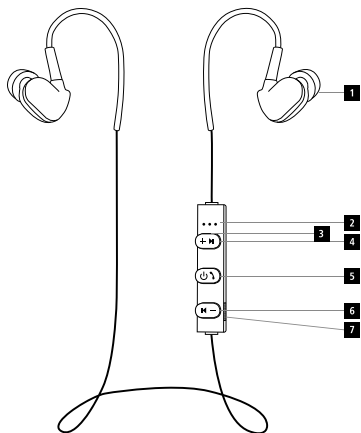


## Căști Stereo Bluetooth

Manualul de Instrucțiuni **RO**



00177094 BTH Run  
00177095 BTH Active  
00177096 BTH Active

## Comenzi și Afișaje

1. Câști
2. Microfon
3. LED-uri de stare
4. Volume +, salt la melodia următoare
5. Buton on/off, comandă vocală, buton multifuncțional (MF)
6. Volume -, salt la melodia precedentă
7. Muftă de încărcare

Vă mulțumim că ați ales un produs Hama.

Vă rugăm să vă faceți puțin timp și să citiți următoarele instrucțiuni și informații. Vă rugăm să păstrați acest manual într-un loc sigur, pentru consultare ulterioară. Dacă vindeți dispozitivul, vă rugăm să îi oferiți noului proprietar acest manual de instrucțiuni.

## 1. Explicarea Simbolurilor de Avertizare și a Notelor



### Avertizare

Acest simbol este folosit pentru a indica instrucțiuni de siguranță sau pentru a atrage atenția asupra unor pericole și riscuri.



### Notă

Acest simbol este folosit pentru a indica instrucțiuni de siguranță sau pentru a atrage atenția asupra unor pericole și riscuri.

## 2. Conținutul Pachetului

- 1x Set Câști Stereo Bluetooth®
- 1x cablu de încărcare USB
- 3 perechi de pernuțe (dimensiuni S, M, L)
- Manual de instrucțiuni

## 3. Note de Siguranță

Acest produs este destinat uzului personal, non-comercial.

Protejați produsul împotriva prafului, a umezelii și supracălzirii și folosiți-l doar într-un mediu uscat.

Nu trântiți produsul și nu îl expuneți la șocuri puternice.

Nu folosiți produsul în afara limitelor de putere prezentate în manualul de instrucțiuni.

Nu folosiți produsul dacă este avariata.

Având în vedere că bateria este integrată și nu poate fi îndepărtată, va trebui să renunțați la întreg dispozitivul. Acest lucru în conformitate cu cerințele legale.

Debarasați imediat materialul de ambalare, conform reglementărilor locale în vigoare..

Nu modificați produsul în niciun fel. Făcând asta, veți pierde garanția.



### Avertizare - Baterie

Utilizați doar dispozitive sau conexiuni USB corespunzătoare pentru încărcare.

Ca regulă, nu încărcați dispozitive sau conexiuni USB care sunt defecte și nu încercați să le reparați singuri.

Nu supraîncărcați produsul și nu lăsați bateria să se descarce complet.

Evitați depozitarea, încărcarea sau utilizarea bateriilor la temperaturi extreme.

În cazul depozitării pe o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie încărcate în mod regulat (cel puțin o dată la trei luni).



### Avertizare - Volum ridicat

Utilizarea acestui produs limitează percepția asupra zgomotului ambiental. Din acest motiv, nu operați vehicule sau utilaje în timpul utilizării acestui produs.

Păstrați întotdeauna volumul la un nivel rezonabil.

Volumul puternic, chiar și pentru perioade scurte de timp, poate duce la pierderea auzului



## 4. Noțiuni de Bază

Dispozitivul este echipat cu o baterie reîncărcabilă. Bateria trebuie să fie încărcată complet înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de a-l încărca.

Începeți încărcarea conectând cablul USB inclus la **muftă de încărcare (4)**, precum și la conexiunea USB a unui PC/laptop.

Ca alternativă, puteți încărca dispozitivul utilizând un încărcător USB adecvat. Vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare pentru încărcătorul USB utilizat.

Display-ul se aprinde constant în roșu în timpul procesului de încărcare.

Este nevoie de aproximativ 2-3 ore, până când bateria este complet încărcată.

Odată ce procesul de încărcare este complet, LED-ul se stinge.

Deconectați toate conexiunile prin cablu și de alimentare după utilizare

## 5. Punerea în funcțiune Oprirea/pornirea căștilor

Apăsăți butonul MF (5) până când o voce spune "Power ON"

și se aprinde LED-ul albastru.

Pentru a opri dispozitivul, apăsați și țineți apăsat butonul MF (5) până când o voce spune "Power OFF" și se aprinde LED-ul roșu



### Notă

Funcțiile descrise în această secțiune sunt disponibile numai pentru terminale cu Bluetooth.

## 5.1. Asociere Bluetooth

### Notă - Asociere

Asigurați-vă că terminalul cu Bluetooth® este pornit, iar funcția Bluetooth® este activată.  
Asigurați-vă că terminalul cu Bluetooth® este vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth®.  
Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare ale terminalului.

Căștile și terminalul nu ar trebui să fie îndepărtate la o distanță mai mare de 1 metru. Cu cât distanța este mai mică, cu atât mai bine.

Porniți căștile apăsând butonul MF (5).

Apăsăți și țineți apăsat butonul MF (5) până când LED-ul roșu și cel albastru clipească alternativ. Căștile caută o conexiune Bluetooth.

Deschideți setările Bluetooth ale terminalului și așteptați până când apar Hama BTH RUN sau Hama BTH ACTIVE în lista dispozitivelor Bluetooth găsite.

Selectați Hama BTH RUN sau Hama BTH ACTIVE și așteptați până când căștile sunt conectate în setările Bluetooth® ale terminalului.

### Notă - Parolă Bluetooth

Unele terminale necesită o parolă pentru a se conecta la alt dispozitiv Bluetooth®.

Dacă terminalul dumneavoastră solicită o parolă pentru a se conecta la căști, introduceți 0000.

### Notă

După stabilirea conexiunii, o voce va spune "Connected".  
În cazul în care încercarea de conectare durează mai mult de 120 de secunde pentru a finaliza, este anulată, iar LED-urile se sting. În acest caz, repetați instrucțiunile listate anterior la punctul 5.1 Asociere Bluetooth.

## 5.2. Conectare Bluetooth® automată (după asociere reușită)

### Notă

Asigurați-vă că terminalul cu Bluetooth este pornit, iar funcția Bluetooth este activată.  
Asigurați-vă că terminalul cu Bluetooth este vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth.  
Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare ale terminalului.

Porniți căștile apăsând butonul MF (5). LED-ul albastru începe să clipească, iar căștile se conectează automat la ultimul terminal utilizat.

### Notă

După stabilirea conexiunii, o voce spune "Connected".  
În cazul în care încercarea de conectare durează mai mult de 120 de secunde pentru a finaliza, este anulată, iar LED-urile se sting. În acest caz, repetați instrucțiunile listate anterior la punctul 5.2. Poate fi necesară efectuarea unor setări pe terminal pentru a permite conectarea automată cu căștile asociate.

### Notă - Conexiune afectată

După asocierea căștilor cu terminalul, se stabilește automat o conexiune. În caz că nu se stabilește automat o conexiune Bluetooth, verificați următoarele:

Verificați setările Bluetooth® ale terminalului, pentru a vă asigura că Hama BTH RUN sau Hama BTH ACTIVE este conectat.

Dacă nu este, repetați pașii listați la punctul 5.1. Asociere Bluetooth.

Verificați dacă există obstacole care să afecteze raza de conectare. Dacă există, apropiați dispozitivele.

Performanța poate fi afectată și de o baterie slabă.

## 5.3. Conexiune Bluetooth în puncte multiple

Aceste căști se pot conecta la două terminale Bluetooth simultan.

Mai întâi conectați căștile la primul terminal, urmând instrucțiunile de la punctul 5.1.

Apoi dezactivați opțiunea Bluetooth pe acel terminal.

După aceea, conectați căștile la al doilea terminal, urmând instrucțiunile de la punctul 5.1.

Activați din nou opțiunea Bluetooth a primului terminal.

Căștile se vor conecta acum automat la acel terminal.

## 5.4. Redare audio

### Notă

Țineți cont că funcțiile descrise la punctele 5.3. și 5.4. sunt posibile doar dacă există o conexiune Bluetooth activă.  
De asemenea, terminalul trebuie să poată suporta funcțiile.  
Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare ale terminalului.  
Funcțiile pot fi controlate în continuare în mod direct prin terminal

Setați volumul terminalului la un nivel scăzut.

Porniți căștile apăsând butonul MF (5). După conectarea cu succes, o voce spune "Connected".

Porniți redarea audio de pe terminalul conectat.

Apăsăți Volume + (4) pentru a mări volumul. Există o notificare când se atinge volumul maxim.

Apăsăți Volume - (6) pentru a reduce volumul.

Apăsăți butonul MF (5) pentru a porni sau întrerupe redarea audio.

Apăsăți Salt înainte (4) pentru a trece la melodia următoare.

Apăsăți Salt înapoi (6) pentru a trece la melodia precedentă

## 5.5. Funcția Hands-free

Apăsăți butonul MF (5) o dată pentru a răspunde la un apel.  
 Apăsăți și țineți apăsat butonul MF (5) pentru aprox. 2 secunde pentru a respinge un apel.  
 În timpul unui apel, îl puteți pune în așteptare apăsând butonul MF (5) pentru aprox. 2 secunde.  
 Apăsăți și țineți apăsat butonul MF (5) pentru aprox. 2 secunde pentru a relua apelul.  
 În timpul unui apel, apăsați butonul MF (5) o dată pentru a termina apelul.  
 Apăsăți și țineți apăsat butonul MF (5) pentru aprox. 2 secunde pentru a apela numărul ultimului apel.



### Notă - Calitatea convorbirii

Pentru a crește calitatea convorbirii, asigurați-vă că aveți telefonul mobil aproape de căști, în timpul apelului.

## 5.6. Deconectarea căștilor

Opriti căștile.  
 Deconectați căștile din setările Bluetooth® ale terminalului.

## 5.7. Capacitatea bateriei

Când bateria este descărcată, apare o notificare, iar display-ul afișează roșu.  
 Încărcați dispozitivul, urmând instrucțiunile de la punctul 4. Noțiuni de Bază

## 6. Îngrijire și Întreținere

Curățați acest produs doar cu o cârpă umedă, fără scame și nu folosiți agenți de curățare puternici. Asigurați-vă că nu intră apă în produs.

## 7. Renunțarea la Garanție

Hama GmbH & Co. KG nu își asumă răspunderea și nu oferă garanție pentru defectele rezultate din instalarea/montarea necorespunzătoare, utilizarea incorectă a produsului sau din nerespectarea manualului de instrucțiuni și/sau notelor de siguranță.

## 8. Servicii și asistență

Vă rugăm să contactați Hama Product Consulting dacă aveți alte întrebări legate de acest produs.  
 Hotline: +49 9091 502-115 (Germană/Engleză)  
 Mai multe informații pentru asistență pot fi găsite aici:  
[www.hama.com](http://www.hama.com)

## 9. Date Tehnice

	Bluetooth® Headset
Impedanță cască/microfon	16 Ω / 1,4 – 2,2k Ω
Frecvență	20 – 20.000Hz

Sensibilitate cască/microfon	96dB / -42dB
WBCV	≥ 75mV
Rază	Max. 10m
Tehnologie Bluetooth	V4.1
Profil	A2DP V1.3 / AVRCP V1.5 / HFP V1.6 / HSP
Frecvență de transmisie	2.4 – 2.48GHz
Baterie	Li-Po 3,7 V
Capacitatea bateriei	60mAh
Consum curent	Max. 120 mA
Tensiune de încărcare	Max. 5 V USB
Greutate totală	12g
Timp standby/vorbire	180h / 4h

## 10. Informații de Reciclare

### Notă despre protecția mediului



După implementarea Directivelor Europene 2012/19/EU și 2006/66/EU în sistemul național, se aplică următoarele: Aparatele electrice și electronice, împreună cu bateriile, nu trebuie debarasate cu deșeurile menajere.

Consumatorii sunt obligați prin lege să-și returneze aparatele electrice și electronice, precum și bateriile nefuncționale în punctele publice de colectare create pentru acest scop, sau în punctul de vânzare. Detaliile sunt definite în legislația fiecărei țări. Simbolul produsului, manualul de instrucțiuni sau ambalajul indică faptul că un produs este supus acestor reglementări. Reciclând, re folosind materialele, sau prin alte forme de utilizare a aparatelor/bateriilor vechi, aduceți o contribuție importantă protejării mediului.

## 11. Declarație de Conformitate



Astfel, Hama GmbH & Co. KG, declară că dispozitivul este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EC.  
 Vizitați [www.hama.com](http://www.hama.com) pentru declarația de conformitate cu directiva în cauză.